

*ИЗБРАНА БИБЛИОГРАФИЯ НА НАУЧНИТЕ ТРУДОВЕ  
НА ЕЛЕНА КАНЕВСКА-НИКОЛОВА*

ДИСЕРТАЦИОННИ ТРУДОВЕ

**1998**

*СЪВРЕМЕННАТА ЕЗИКОВА СИТУАЦИЯ В ГРАД СМОЛЯН*. Дисертация за присъждане на научната и образователна степен „доктор“. Пловдив.

**2009**

*ТРОЙНОТО ЧЛЕНУВАНЕ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ – ДИАХРОНЕН, СИНХРОНЕН И ФУТУРОЛОГИЧЕН АСПЕКТ*. Дисертация за присъждане на научната степен *Доктор на филологическите науки*. София.

МОНОГРАФИИ И РЕЧНИЦИ

**1998**

*СМОЛЯНСКИЯТ ГРАДСКИ ЕЗИК*. София, 224 с., ISBN 954-88-18-04-3.

**2001**

*ГОВОРЪТ НА СЕЛО МОМЧИЛОВЦИ, СМОЛЯНСКО – ПОЛОВИН ВЕК ПО-КЪСНО*. София, 216 с., ISBN 954-8818-09-4.

**2003**

*УЧЕНИЧЕСКАТА РЕЧ В СМОЛЯН*. (съавт. М Петрова), Смолян, 274 с., ISBN 954-8767-01-5.

**2006**

*ТРОЙНОТО ЧЛЕНУВАНЕ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ*. Пловдив, 246 с., ISBN-10: 954-423-368-7.

**2010**

*ПРИ КОРЕНА, ОТ ИЗВОРА (АНТРОПОНИМИЧНО И ЛЕКСИКАЛНО-СЕМАНТИЧНО ИЗСЛЕДВАНЕ НА ГОВОРА НА СЕЛО МОМЧИЛОВЦИ, СМОЛЯНСКО)*. Смолян, 170 с., ISBN 978-954-92513-6-4.

*ЧЕСТОТЕН РЕЧНИК НА ЛИЧНИТЕ ИМЕНА В СМОЛЯНСКО* (съавт. С В. Кръстанов, М. Петрова, М. Михайлов, Н. Томова). Смолян, 272 с., ISBN 978-954-9358-43-8.

**2015**

*СЕЛИЩНИ ИМЕНА ОТ СМОЛЯНСКО* (съавт. В. Кръстанова, М. Петрова, М. Михайлов, Н. Томова, М. Ламбова). Смолян, 172 с., ISBN 978-954-92513-8-8.

**УЧЕБНИЦИ**

**2000**

*СТИЛИСТИКА НА СЪВРЕМЕННИЯ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК. КРАТЪК ТЕОРЕТИЧЕН КУРС*. Пловдив, 104 с.

**2013**

*СТИЛИСТИКА НА СЪВРЕМЕННИЯ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК* (второ допълнено издание). Смолян, 188 с.

*СИНТАКСИС НА СЪВРЕМЕННИЯ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК (СЛОВОСЪЧЕТАНИЕ И ПРОСТО ИЗРЕЧЕНИЕ)* – електронен учебник:  
<http://pdu.uni-plovdiv.bg/course/index.php?categoryid=32>

**2017**

*БЪЛГАРСКИ ЕЗИК ЗА 6. КЛАС И УЧЕБНА ТЕТРАДКА ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК ЗА 6. КЛАС*. (съавт. В. Кръстанова, М. Рашкова, Д. Лалова, К. Минчева, М. Бунева). София: „Рива“, (учебник и учебно помагало).

**2018**

*БЪЛГАРСКИ ЕЗИК ЗА 7. КЛАС И УЧЕБНА ТЕТРАДКА ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК ЗА 7. КЛАС*. София: „Рива“, (учебник и учебно помагало) (съавт. М. Рашкова, Д. Лалова, Д. Николова).

**2020**

*СИНТАКСИС НА СЪВРЕМЕННИЯ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК*. Смолян, 165 с., ISBN 978-954-8767-74-3.

**2022**

*СТИЛИСТИКА НА СЪВРЕМЕННИЯ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК* (трето допълнено издание). Смолян, 183 с., ISBN 978-619-196-130-6.

**НАУЧНИ СТУДИИ И СТАТИИ**

**1996**

Към въпроса за лексикалната близост на родопските говори със старобългарския език. – *Български език*, кн. 5, 59–64.

1997

Основни структурни особености на смолянския градски говор. – В: *Научни трудове на ПУ „Паисий Хилендарски“*, т. 35, кн.1, – *Филологии*, 229–234.

1999

За съвременната езикова ситуация в град Смолян. – В: *Проблеми на социолингвистиката* – VI, София, 310–312.

За съгласуването на сказуемото с разширен подлог. – В: *Научни трудове на ПУ „Паисий Хилендарски“*, т. 37, кн. 1, – *Филология*, 345–347.

2000

За статуса на подчиненото изречение след определена именна група и глагол „съм“ в главното изречение – *Български език и литература*, кн. 6/2000, 53–55; В: *Научни трудове на РУ „Ангел Кънчев“*, Том 37, серия 7, Русе, 17–21 (допълнена).

Стилистика и социолингвистика. – *Български език и литература*, кн. 3–4, с. 3–8; <http://www.liternet.bg/publish/enikolova/stil.htm>.

Затухание традиционното териториално диалекта в резултате социални изменения в современной болгарской деревне. – В: *Материалы ХХІХ межвузовской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов*, вып. 5 – Пятые державинские чтения „Современные и исторические проблемы болгаристики и славистики“, Санкт Петербург, 13–18.ІІІ.2000 г., 62–65.

Депалатализацията на съгласни като морфонетичен маркер в днешния говор на с. Момчиловци, Смолянско. – В: *Научни трудове на ПУ „Паисий Хилендарски“*, т. 38, кн. 1, – *Филология*, 147–150.

2001

Специфика на книжовната формация на смолянския градски говор. – В: *Проблеми на българската разговорна реч, кн. V, Пета научна сесия с международно участие (4–5 юни 1998 г.)*, Велико Търново, 155–162.

Съвременното състояние на един среднородопски говор (граматични особености) – В: *Езиковедски изследвания. Национална научна конференция – 70 години от рождението на проф. Русин Русинов*, 1–2. VI. 2000 г., В. Търново, 121–125.

Учет языковых аттитюдов – важная составная часть социолингвистического исследования – В: *Материалы ХХХ межвузовской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов – Шестые державинские чтения: „Современные и исторические проблемы болгаристики и славистики“*, ч. 2, Санкт Петербург, 1–17. III. 2001 г., 59–61.

Говорът на с. Момчиловци, Смолянско – половин век по-късно – В: *Българският език през ХХ век (сборник с доклади на национална конференция в памет на проф. Стойко Стойков)*. София, 219–224.

Съвместно вариране на социалните и езиковите признаци в днешния говор на с. Момчиловци, Смолянско – В: *Обучението по български език в началото на XXI век (Сборник доклади от национална научно-практическа конференция в памет на доц. д-р Стайко Кабасанов)*, ч. I, Смолян, 7–8 юни 2001 г., 69–75. (съавт. Т. Л. Бояджиев)

## 2002

Прояви на фонетичната интерференция вследствие диглосията в днешния говор на с. Момчиловци, Смолянско. – В: *Проблеми на социолингвистиката – VII. Билингвизъм и диглосия – съвременни проблеми (Материали от Седмата международна конференция по социолингвистика, София, 22–24.IX.2000 г.)*, София, 135–137.

## 2003

Социолингвистичен анализ на смолянската ученическа реч. – *Български език и литература*, кн. 5/2003, 10–16.

За някои особености и зависимости при членуването на местните имена в Смолянско. – В: *Научни трудове на ПУ „Паисий Хилендарски“*, т. 41, кн. 1, 2003 – *Филология*, 23–28.

## 2004

Речевата ситуация като мотив за превключването на кода (върху социолингвистичен материал от днешния говор на с. Момчиловци, Смолянско). – В: *Проблеми на българската разговорна реч*, Шеста научна сесия с международно участие (31.V.–1.VI.2001 г.), кн. VI, Велико Търново, 127–134.

## 2005

Мезолектната форма на съществуване на езика в съвременното българско село (върху социолингвистичен материал от с. Момчиловци, Смолянско). – В: *Проблеми на социолингвистиката VIII. Съвременни форми на съществуване на българския език (Материали от Международната конференция, посветена на 90-годишнината от рождението на проф. д-р Стойко Стойков*, София, 25–26 октомври 2002 г.), София, 36–39.

Към въпроса за обусловеността на тройното членуване в родопските говори. – *Български език*, кн. 2, 15–22.

Типологични сходства и различия при членуването на имената в родопските и в македонските говори. – *Македонски преглед*, кн. 4, 63–82.

Тройното членуване в днешните родопски говори (социолингвистичен аспект). – В: *Езиковедски приноси в чест на чл.-кор. проф. Михаил Виденов. По случай неговата 65-годишнина*. ВТУ “Св. св. Кирил и Методий”, МСЛД – София, 95–104.

2007

Функции и значения на доминиращия определителен член *-н* в днешните централни родопски говори. – В: *Трудове на ВТУ – Филологически факултет*, т. 34, кн. 2 – *Езикознание*, 2004, Велико Търново, 139–151.

Семантика, употреба и обусловеност на тройното членуване в родопските говори. – *Българските острови на Балканите (сборник с доклади от Международна научна конференция на тема „Българските „острови“ на лингвистичната карта на Балканите“, 4–6 ноември 2005)*, София, 246–255.

Доминирането на третата членна морфема (с елемент *-н*) в родопските говори – фреквенталия или универсалия? – *Филологически и методически изследвания. Доклади от международната научна конференция, посветена на 100-годишнината от рождението на доц. Стайко Кабасанов*, Смолян – Люблин, 149–155.

Perspektywa socjolingwistyczna w badaniach gwary współczesnej wsi bułgarskiej. – *Międzynarodowa konferencja „Perspektywa socjolingwistyczna w badaniach dialektologicznych i onomastycznych”*, Lublin, 14–15.10.2004 – Sotirov, P., Złotkowski, P. Z badań nad językiem i kulturą Słowian, wydawnictwo UMCS, Lublin, 15–22.

Обусловеност на тройното членуване в родопските говори от контекстово-ситуативните фактори. – *Międzynarodowa konferencja, Lublin, 11-12.05.2005* – Sotirov, P., Złotkowski, P. Z badań nad językiem i kulturą Słowian, wydawnictwo UMCS, Lublin, 225–232.

2008

Влиянието на уличния език върху езика на смолянските регионални вестници („Отзвук“, „Родопски вест“, „Родопи вест“). – В: *Проблеми на социолингвистиката IX. Агресията на уличния език (Материали от Деветата международна конференция по социолингвистика – INSOLICO 2008, София, 22–23 март 2008 г.)*. София, 85–91.

2009

Промени в антропонимичната система на едно родопско село през 19 в. – В: *Приятелите за науката. Сборник в чест на проф. д.ф.н. Тодор Балкански по случай неговата 65-годишнина*. Велико Търново, 161–166.

EXPRESSING GENERIC DEFINITENESS WITH THE TRIPLE ARTICLE IN THE RHODOPIAN DIALECTS. – VOSS, Christian; NAGÜRKO, Alicja (eds.): *Die Europaizität der Slawia oder die Slawizität Europas. Ein Beitrag der kultur- und sprachrelativistischen Linguistik*. München – Berlin, Verlag Otto Sagner, ISBN 978-3-86688-065-8.

2010

За балканизмите и ориентализмите в говора на с. Момчиловци, Смолянско. – В: *Юбилеен сборник на Филологическия факултет при ЮЗУ*. Том 2. По повод 75-годишнината на проф. д-р Иван Юстинианов Кочев. Благоевград, 218–222.

## 2012

За някои лични имена от гръцки произход в Смолянско. – *Balkanistic Forum* (Балканистичен форум) 2, 152–158.

<http://www.cceol.com/aspx/issuedetails.aspx?issueid=7ef30720-b52d-4c5a-b249-b545cd8918be&articleId=63edd24c-d248-4a3b-b81d-1c75038f8352>

Смолянската антропонимична система като част от ономастиката на българските Родопи (обща характеристика). – *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie*, nr 1, 105–112. (съавт. М. Петрова, В. Кръстанова, М. Михайлов)

## 2013

За близостта на родопските говори до Кирило-Методиевия език. – *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie*, nr 2, 9–14.

<http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Językoznawstwa.Slowianskiego/zcm-nr2-2013.pdf>

## 2014

Селищни имена от Смолянско. – *Научни трудове на СУБ* – Пловдив, серия Б. Естествени и хуманитарни науки, т. XVI, Пловдив, 309–312.

Езикът на коментарите в социалната мрежа Facebook. – *Проблеми на социолингвистиката XI. Езикът във времето и пространството (Материали от Единадесетата конференция по социолингвистика, София, 26–27 октомври 2012 г., посветена на 100-годишнината от рождението на проф. Стойко Стойков)*. София, 267–271.

Българоязычные мусульмане в Южных Родобах. Современная ситуация: язык и идентичность. – *Славяне-мусульмане на Балканах: язык, культура, идентичность*. Институт славяноведения РАН. Москва, 135–149, ISBN 978-5-7576-0321-6.

Semantic classification of the Turkish names of the villages in the Smolyan region. – *9-th International Balkan Education and Science Congress, 16–18 October 2014, Edirne*, 1327–1332. (съавт. V. Krastanova, M. Mihaylov)

## 2015

Семантична класификация на ойконимите от Смолянска община. – *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie*, 4, 84–96. (съавт. кол.)

## 2016

Mechanisms for Naming and Renaming of Villages in the Smolyan Region. – *Балканско езикознание. Linguistique Balkanique*, LV, 1, 33–46. (съавт. V. Krastanova),

Турските думи в говорите на с. Момчиловци и гр. Чепеларе, Смолянско. – В: *Юбилеен сборник „Професор Иван Кочев – живот, отдаден на езикознанието*. София, 88–95.

Езикови нагласи към диалекта и диалектизмите. – *Проблеми на социолингвистиката XII. Езикова ситуация – състояние и тенденции*. София, 55–62.

Езикови нагласи към терминология, свързана със здравето. – *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie*, № 5, Lublin, 45–52.

Basic thematic cores in native language modern textbooks. – *Учебник у функцији наставе и учења*, Ужице, 227–234. (в съавт. с V. K r a s t a n o v a)

Славянобългарският пласт в ойконими от Южните Родопи. – *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie*, № 5, Lublin, 180–186.

## 2017

Селищни имена в две преправки на Паисиевата История (Рилската и Поп-Йоановата). – В: *Научни трудове на Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“*, т. 55, кн. 1, сб. А, Филология. Пловдив, УИ „Паисий Хилендарски“, 107–117.

За българската езикова политика. – *Наука*, 1, 48–52.

Пространствено-времените опозиции в картината на света и човека (върху материал от Южнородопските народни песни в Ксантийско). В: *Сборник с доклади от национална научна конференция: „Образование и наука – за личносно и обществено развитие“*, книжка трета „Хуманитарни и обществени науки“, CD, ISBN: 978-954-8767-68-2. Смолян, 28–39.

## 2018

Вокативни форми на роднинските названия в народнопесенния фолклор от Ксантийско (дн. Гърция). – *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie*, Vol 7 (2018), 58–63.

Национална и езикова идентичност на българоезичните мюсюлмани в Южните Родопи (опозицията наше – чуждо). – В: *Проблеми на социолингвистиката XIII. Обществените процеси и тяхното отражение в езика*. София, 101–105.

Езикови реализации на опозицията мъжко / женско в модела на света, възплетен в народнопесенния фолклор от Ксантийско. – В: *Общество. Думи. Съзнание. Юбилеен сборник в чест на езиковедите Ангел Пачев, Иван Касабов и Максим Стаменов*. София, 26–31.

Говорещият човек – езикови реализации в народнопесенното творчество в Южните Родопи. – В: *Memoria de futuro (Памет за бъдещето): мултидисциплинарни аспекти в изследванията на човека*. Пловдив, 2018, 43–50.

Към въпроса за видовете сказуеми в съвременния български език. – *Български език и литература*, кн. 3, 235–240.

Турско-български хибридни съществителни имена за лица с пейоративно значение в смолянския говор. – *Български език*, 3, 77–88.

Application of Mathematical Formulas and Models in Bulgarian Language Teaching. – *Наука, настава, учење – проблеми и перспективе*, Ужице: Педагошки факултет, 439–446. Т., (съавт. В. В. B a l i y s k a, Нр. Т. M e l e m o v)

## 2020

Oikonyms in the Southern Rhodopes (The Regions of Xanthi, Komotini, Soufli and Didymoteicho Areas). – *The Pomaks of Thrace. A Multidisciplinary and Interdisciplinary Approach*. Thessaloniki, 97–106.

## 2021

ONYMS IN THE FOLK SONGS FROM THE XANTHI REGION. – Perspectives of ethno-linguistic research on the «historical» area of Thrace, Thessaloniki: K. & M. STAMOULIS PUBLICATIONS, Christina Markou – Evangelia Thomadaki – Xenophon Tzavaras (eds.), pp. 151–161, ISBN 978-960-656-059-0.

Битуването на родопското „широко“ о във виртуалния град Интернет (във фейсбук групата „Аз говоря на родопски диалект“). – *Проблеми на социолингвистиката XIV. Градска култура и езиково разнообразие. Материали от Четиринадесетата международна конференция по социолингвистика*, (ред. А. Г. Ангелов, Кр. Алексова, П. Сотиров, Ел. Каневска-Николова, Кр. Стоянов, К. Исса, П. Кънчева, Цв. Венкова, Д. Апостолова), София, 187–192, ISSN 1314-5401.

Една архаична славянобългарска морфологична особеност, ревитализирана в интернет пространството (тричленната система при определените форми на имената и при показателните местоимения). – *Generaciya Interneta / The Internet Generation*. Urednice Diana Stolac, Anastaziya Vlastelić. Zagreb – Rijeka 2021, 428–440. ISBN: 978-953-169-462-9 (HRVATSKA SVEUČILIŠNA NAKLADA), ISBN: 978-953-361-031-3 (SVEUČILIŠTE U RIJECI, FILOZOFSKI FAKULTET). (съавт. Д. Ф а н ч у л о)

Названия на горните и връхните женски дрехи в родопското народно облекло. – *Български език / Bulgarian Language* 68 (2021), 4, 101–119. (съавт. С. М а р и н о в)

## 2022

Названия на елементите на мъжкото традиционно облекло в Родопите. – *Български език / Bulgarian Language* 69, кн. 3, 2022, 78–95. (в съавт. със С. Маринов)

Названия на женските прически и забраждания в Родопите. – *Известия на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“*, Книга XXXV, (съавт. С. М а р и н о в), София, 194–216.

Съюзите *да* и *че* в рамките на предиката (съставен или сложен съставен) след *мога* и *взема*. – *Български език / Bulgarian Language*, Приложение, 230–237.

Славянска лексика при названията на елементи на женския родопски традиционен костюм. – *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie*, Vol 11 (2022), 110–122.

Названия на престилки, препасвания и поясни елементи в традиционния женски народен костюм. – *Научни трудове на СУБ – Смолян*, Том III, Част 1, Смолян, 27–36. (съавт. С. М а р и н о в)

Езикова характеристика на композитите в родопските говори. – В: Сборник с доклади от национална научна конференция с международно участие на тема „Образова-

ние, наука, общество“, 3–4 ноември 2022 г., гр. Смолян, УИ „Паисий Хилендарски“, 286–303.

**2024**

Социоллингвистиката в българското училище (социоллингвистична проблематика в учебните програми и учебниците по български език за 11.–12. клас). – *Проблеми на социоллингвистиката XV. Нови направления, теми и идеи в социоллингвистиката*. София, 195–204.

Кратка езикова характеристика на един слабо проучен родопски говор (говора на с. Брезе, Девинско). – *Български език / Bulgarian Language* 71, кн. 2, 107–122.

**Compiled by: Prof. Slavka Keremidchieva, PhD**

ORCID ID: 0000-0003-0615-6332

Institute for Bulgarian Language

Bulgarian Academy of Sciences

Shipchenski prohod Blvd. 52, block 17

Sofia 1113

e-mail: slavka\_ker@abv.bg